

ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΑΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

12
1915

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ * 1969 * RÉIMPRESSION ANASTATIQUE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ



BAS. N. GRÉGORIADES

EDITIONS

E.Y. LAMPROU
IOANNINA 2005

ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ Δ' ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΣΙΓΙΛΙΟΝ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΖΑΓΟΡΑΣ

—

Παρὰ τῷ κ. Κωνσταντίνῳ Πρίγκιφ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἀπόκειται περγαμηνὴ μήκους 0,80 καὶ πλάτος 0,49, περιέχουσα σιγίλιον τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Καλλινίκου Δ', ἐκδεζομένον τῇ 21 Μαΐου 1776, διπερ μοι ἐδόθη πρὸς μελέτην ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρεπιδημοῦντι ἀρχομένου Ἀπριλίου 1909 τῇ φιλικῇ φροντίδι τοῦ κ. Δημητρίου Σακελλαρίδου. Η περγαμηνὴ εἶναι διάκοσμος, περιβαλλομένη μὲν ὑπὸ στενῆς ἔξυθεν ἀργυρᾶς ϕάσης πεποικιλμένης καὶ ἔτέρας ἔσωθεν χρυσῆς διανθέμου, φέρει δὲ ἄνω ἐπὶ πρασίνου ἐδάφους τὸν δικέφαλον ἀετὸν ἐστεμμένον ἐντὸς θυρεοῦ χρυσοῦ κρατουμένου ἐκατέρωθεν ὑπὸ δύο ἀγγέλων. Καὶ ἐν μὲν τῷ ἄνω ἡμίσει τῆς περγαμηνῆς εὑρῆται τὸ κείμενον τοῦ πατριαρχικοῦ σιγίλλου μετὰ τῆς ὑπὸ αὐτὸς μεγάλης πορφυρᾶς ὑπογραφῆς τοῦ πατριάρχου, εἰτα δ' ἐπειτα ἐν τῷ μέσῳ θυρεὸς χρυσοῦς μετὰ πρασίνης ϕάσης, κρατεύμενος ὑπὸ ἀγγέλου, ἔχοντος ἀναπεπταμένας τὰς πτέρυγας, καὶ περιλαμβάνων ἐντὸς διὰ μενοκονδυλίας μικροτέρου σχῆματος τὰς λέξεις Ὁ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Καλλίνικος, περιβαλλόμενος δ' ἐκατέρωθεν ὑπὸ χρυσῶν τετραγώνων θυρῶν, ἔχοντων κυανοπράσινον τὸ ἔδαφος καὶ φερόντων κεκαλλιγραφημένας ἐκ νέου τὰς λέξεις Καλλίνικος ἐλέφη θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως — Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. Ἀνωθεν δὲ τοῦ μέσου θυρεοῦ καὶ ἐματέρωθεν τοῦ ὑπερέχοντος αὐτοῦ ἀγγέλου ἐν μέσῳ δύο μικρῶν ἥρων εἶναι γεγραμμένοι οἱ ἀριθμοὶ 728·1 (ἀπὸ κτίσεως κόσμου) καὶ 1776 (σωτηρίσυ ἔτους) καὶ κάτωθεν τοῦ θυρεοῦ Ζα 17-76.

πα ἡτοι Ζολδ' 1776. Καὶ κάτωθεν μὲν τοῦ Ζσ ἀναγινώσκονται αἱ λέξεις ἀπ' ἄδαμ, κάτωθεν δὲ τοῦ 17 αἱ λέξεις ἀπὸ χριστοῦ. Μεταξὺ δὲ τῶν ἀριθμῶν 17-76 σώζονται ἵχνη ἔδιαγνώστου σφραγίδος ἕπι κοκκίνου Ιωαννικοῦ κηροῦ. Εἴτα δ' ἔπειτα: τὸ πλήθιος τῶν ὑπεγράφων, ἃς δύναται: νὰ ἴη ὁ ἀναγνώστης κάτωθεν τοῦ κατωτέρῳ ἐκδιδομένου κειμένου τοῦ σιγιλλίου. Τελευτὴ δ' ἡ κάτωθεν ἀποστρογγυλουμένη περγαμηνή, διὰ τῶνδες κατέχω^{μηνος} 1776. Δύο μικρὰ ρόδα είνε ἔζωγραφημένα ἔκατέρωθεν τοῦ ἀνω θυρεοῦ τοῦ περιέχοντος τὸν δικέφαλον ἀετὸν, διὶς δ' ἀνα τρία μεγαλείτερα ἐξ ἐνδός καὶ τοῦ αὐτοῦ μίσχου φύσμενα ἐν μέσῳ πιλλῶν φύλλων κάτωθεν τῶν δύο τετραγώνων περὶ τὸ μέσον θυρεῶν. Κατὰ δὲ τὰ ἀνω ἄκρα διάγραμμα κατωτέρῳ τῶν μικρῶν ρόδων εὑρηνται δύο Ισομήκη διάκοσμα τετράγωνα, ὃν τὸ μὲν ἐξ ἀριστερῶν τῷ ἀναγινώσκοντι ἐμπεριλαμβάνει μακρὸν I ἐν μέσῳ κοσμημάτων χρυσῶν καὶ πολυχρόμων, τὸ δὲ ἄλλο σύγκειται μόνον ἐξ ἀνθέων καὶ ἐγκάρπων δμοίως χρυσῶν καὶ πολυχρώμων. Τὸ ἀρχικὸν ἐκεῖνο I δὲν ἀνταποκρίνεται πράγματι πρὸς τὸ πρῶτον γράμμα τοῦ σιγιλλίου T, ἀλλὰ προεκτικὴ παρατήρησις δεικνύει, ὅτι καὶ τοῦτο είνε μετεσχηματισμένον ἐξ I τὸ πρῶτον γραφέντος είνε δὲ καὶ ἡ γραφὴ τῶν πρώτων ἔνδεικα στίχων τοῦ κειμένου, μέχρι δῆλα δὴ καὶ τοῦ πρώτου στίχου τοῦ ἐπόμενου εἰς τὸ πέρας τῶν δύο ἔπιμήκων τετραγώνων κοσμημάτων μεγαλειτέρα, διπλας ἐπικαλυφθῇ δι' αὐτῆς ἄλλη προγενεστέρα γραφὴ. Είνε κατὰ ταῦτα ἡ γραφὴ τῶν πρώτων τούτων ἔνδεικα στίχων τοῦ σιγιλλίου παλίμψηστος. Ἀλλὰ καὶ περαιτέρῳ τούτων ἔβαινεν ἡ ἀρχαιοτέρα γραφὴ, ἐπιμελέστερον διεξειθεῖσα, εἰ καὶ ὡς ἵχνη αὐτῆς σώζονται καὶ μετὰ τὴν μεγάλην ἐν τῷ μέσῳ πορφυρᾶν ὑπογραφὴν τοῦ πατριάρχου Καλλινίκου αἱ λέξεις ἐν ἦτει σωτηρίω μετά τινων κατόπιν ἄλλων ἀμυδροτάτων γραμμάτων. Διαγνώσκομεν δὲ καὶ καθ' ὅλου ἐν τῇ περγαμηνῇ ἐπάλειψιν χάριν τελειοτέρας ἐκκαθαρίσεως τῶν πρότερον γεγράμμένων. Οὗτω τὸ

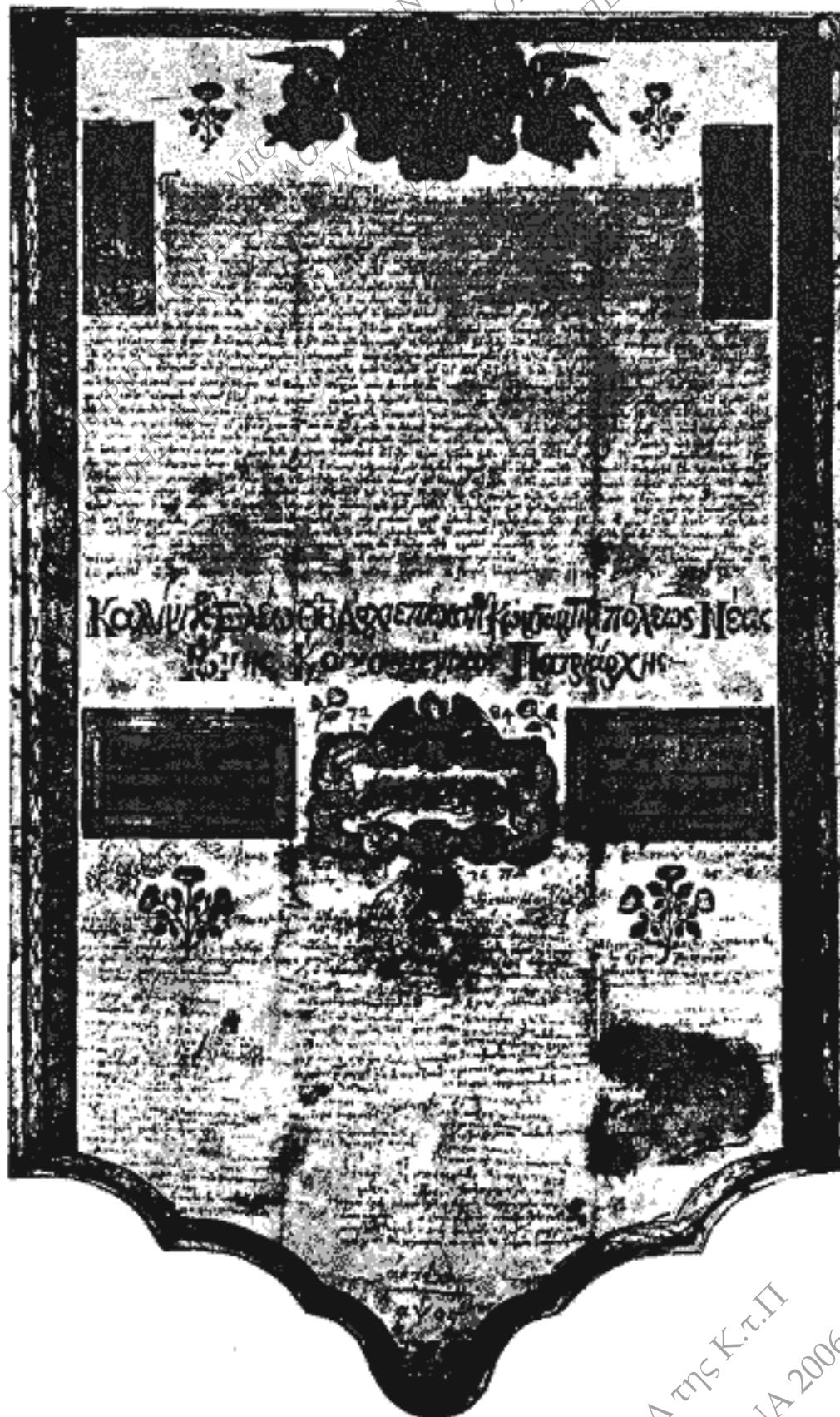
σιγύλλιον τοῦ Καλλινίκου ἐγράφη ἐπ' ἄλλου προτέρου ἀπαλε-
φθέντος, οὗ λείφανον εἶναι τὸ διάκοσμον ἐν ἀρχῇ I, ἐξ οὗ γρ-
χίζε τὸ παλαιότερον ἐκεῖνο σιγύλλιον. "Οπως δὲ δικαιολογηθῇ
ἡ διατήρησις αὐτοῦ ὡς ἀπλοῦ δῆθεν κοσμήματος ἐζωγραφήθη
ἀπέναντι αὐτοῦ ἐν τῷ θεᾶσθαι ἀνω ἄκρῳ τὸ ἀντίστοιχον τετρά-
γωνον κόσμημα.

Καὶ τοιαύτη μὲν ἡ περιγραφὴ τῆς περγαμηνῆς καὶ τῆς διαθέσεως τῶν ἐπὶ αὐτῆς κοσμημάτων καὶ κεψιέντων. Ἀλλὰ χάριν σαφεστέρας ἀντιλήφεως τοῦ ἀναγνώστου διὰ τὸ πολυσύνθετον αὐτῆς ἔθεωρήσαμεν ἀναγκαῖον νὰ παράσχωμεν ἐν τῷ παρεθέτῳ Πίνακι 4 ἐν σμικρύσσαι πανομοιότυπον τῆς περγαμηνῆς ἐκ φωτογραφίας, προθύμως σταλείσης ἡμῖν καὶ ἡμετέραν παράκλησιν ὑπὸ τοῦ κ. Σακελλαρίδου. Οὗτος καὶ ἀντίγραφον τῶν κοσμημάτων καὶ τῶν ὑπογραφῶν τοῦ πατριάρχου ἐν φυσικῷ μεγέθει ἐπὶ διαφανοῦς εἰχεν ἀποστείλει εἰς ἡμᾶς πρότερον, δωρηθὲν ὑφ' ἡμῶν εἰς τὴν Ἰστορικὴν καὶ ἔθνολογικὴν ἐταιρείαν, εἰς τὴν Ἑλπίζομεν, διτὶ καὶ τὸ πρωτότυπον θέλει εναρρεστηθῆνας ὑπὸ τοῦ κατόχος αὐτῆς κ. Πρίγκος, ἀνῆκον εἰς τὰ οἰκογενειακὰ αἵτοῦ κεψιήλια.

"Οπισθεν δὲ τῆς περγαμηνῆς ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ μέσῳ τάδε:

Σε γύλλιον τῆτοι Χρυσόδενδροις τῶν ἐγγένεια που γγίων τῶν ἀσπρων
Ν : 4500^{ον} γρασίων τῶν δικαιεισθέντων τῷ καινῷ τῆς χώρας σωτήρος
ζαχαρᾶς πρὸς 50 τὸ που γγίτι τὸν ακθέκαστον χρόνον παρὰ τοῦ τιμω-
τάτου ἐμπόρου καὶ ἡμετέρου γαμβροῦ παμφιλτάτου κυρίου Ἰωάννου
Πρίγκηπος διὰ μισθὸν τοῦ διδασκάλου τῆς σχολῆς καὶ ἔνδειον ιεροκήρυ-
κος ἀξίου καὶ τῶν ἀφιερωθέντων παρ' αὐτοῦ [βιβλίων] ἀξιολόγων κατὰ
τὸν κατάλογον τῆς βιβλιοθήκης γέτιν καὶ πολλὰ τῶν ἡμετέρων καὶ
ἡμετέρις προσεγθήκαμεν χειρόγραφα καὶ λειόγραφα καὶ ἄλλα ἀξιόλογα.
Οἱ παρεχόντες καὶ ἀθετήσαντες μή... τοι : γέγονυτο κυρίου :

Ο πατριάρχης Καλλίνικος



ΠΑΝΟΜΟΙΟΤΥΠΟΝ ΣΙΓΙΛΙΟΥ
ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΚΑΛΙΝΙΚΟΥ *

Ε.Υ.Δ.Π.Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Όμοίως δ' ὅπισθεν κατὰ τὸ κάτω μέρος εὑρηται τὸ ἔξῆς
ἱπέγραμμα, γεγραμμένον προφανῶς ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Καλλινίκου.

Σωτήρος ἐτεῖ ἔκτῳ ἐπὶ ἑδδόμῃ
δεκάδῃ προσκηλθεν ἥδη ἑδδόμη,
εκχοντάς ρωσικά πρὸς τοὺς γιλίσις
εἰκάσι ἐπὶ τετάρτῃ Γρυπηλιώνος.

Καὶ τὸ μὲν ἐνταῦθα κατὰ τὸν συγήθη παρὰ τοῖς Βυζαντίνοις, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς "Ἐλλησι λογίοις τῶν χρόνων τῆς τουρκοκρατίας ἀρχαιότροπον καὶ περιφραστικὸν τρόπον δηλούμενον ἐίναι τὸ 1776, ή δὲ ἀρχαῖζουσα ἡμερομηνία ἐίναι η 24 Γαμηλιώνος. Άλλα, βλέποντες ἐκ τοῦ σιγίλλου, δτι τοῦτο ἐξεδόθη τῇ 21 Μαΐου 1776, τὸν Γαμηλιώνα τοῦ Καλλινίκου δὲν πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὡς τὸν Τανουάριον, πρὸς ἓν, ὡς γνωστὸν, ἀντιστοιχεῖ δὲ μὴν οὗτος τῶν ἀρχαίων, ἀλλ' ὡς τὸν Μάϊον, καὶ κατὰ ταῦτα ἔχομεν ἐνταῦθα τὴν 24 Μαΐου. Ἐπαναλαμβάνομεν δ' ἐνταῦθα τὴν εὐχὴν, ἢν καὶ ἄλλοτ' ἐξεφράσαμεν, δπως μελετηθῆ ποτε τὸ ζήτημα τῆς ἀντιστοιχίας τῶν παρὰ τοῖς Βυζαντίνοις καὶ τοῖς νεωτέροις "Ἐλλησιν ἀρχαῖζόντων μηγῶν".

Τέλος δὲ κατωτέρω φέρεται τὸ ἔξῆς σημείωμα τοῦ Καλλινίκου Σιγίλλιον τῆς τιμαλφεστάτης βιβλιοθήκης τῆς Πατρίδος ἡμῶν σωτῆρος ζαγορᾶς ἥμιν καὶ πολλὰ τῶν ἡμετέρων προσευθήκαμεν ἀξιόλογα καὶ χειρόγραφα καὶ ἴδιώγειρα.

"Ἔχει δὲ τὸ περὶ αὐτὸν ὁ λόγος σιγίλλιον ὡδε-

Τῶν δσαὶ τῆς ἀπείρου σοφίας εἰς τὸ εἶναι παροήγθησαν καὶ τῷ λογικῷ φύσει κατὰ μετοχήν ἐπεδόθησαν τὸ μέγιστον πάντων καὶ ὑπερέχον τὸ τῆς σοφίας πέφυκε δώρημα, ταῦτη καὶ γάρ πρωτίστως | δ τῶν ἀπάντων κτίστης κατ' ἔξοχήν ἐπιτέρπεται καὶ σορός ὀνομάζεταιν καὶ ὁ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος, μακάριος κατὰ τὸν

¹ Τίτλος Νέου Ἐλληνομνήμονος Τόμ. Γ' σ. 326 σημ. I.

έκκλητικαί την προσαγορεύεται¹. Εἰς' αὐτής ὁ μέσην χώραν ἐπέχουν
γοῦς, ἐνοπτριῶδες, τόν τε ὑπὲρ αὐτὸν κτίστην κατὰ τὴν τοῦ ὅτι,
καὶ διότι ἐπίγνωσιν, λατρεύειν ἐπειγεται, καὶ τὰ ὑπ' αὐτὸν ἐν μηδε-
μιᾳ τοῦ λόγου μοῖρᾳ εἶναι λαγῆσται. Άλιτη, τὰς τῶν προφρητῶν σάλ-
λη πιγμακίς, αὐτόπτας ὡς εἴπειν, τῶν μελλόντων, καὶ καθηγητὰς τῶν τῷ
θεῖῳ νοῦ κεκρυμμένων ἀπέτρηνε, καὶ τοὺς ἀποστόλους, μύτεας τε, καὶ
μυταγωγούς θεοτόφων ἐτελεστούργητεν | αὕτη, τὰς βασιλεικὰς τὰς
δημαρχίας τε καὶ αριστοκρατίας, καὶ αὐτὰς τὰς ἱγμενονίας καθηρα-
ζουσα, ἐπὶ μέρα δυνάμεις, καὶ δόξης ἡγέγκατο αὕτη, νόλιους ἀφωρί-
σαντο, καὶ τὸν τῆς εὐθωτίκης χρόνον ἀνέδειξεν ἀμέλειοι ἀριστοι, καὶ
βαθείας αὐλακος φρενῶν πλουτοῦντες, καὶ παρὰ τῆς αὐτοσοφίας ἀρ-
χὴν λαζού ἐμπιστευθέντες, μᾶλλον προείλοντο τὴν αὐτὸν ἀρχὴν | φρον-
τιστηρίοις τε, καὶ ἀκαδημίαις καστηται, ἢ περιφανεῖαις ἑτέραις, ἐξ
τούτην, ὡς απὸ πολυγενέμογος πηγῆς, τὸ τῆς σοφίας ἀλέος μετοχεύεται²
τοῦ ἐν τῇδε ὧς φοίνικες ὄψικομος, τὸ γε γάνη ἔχον ἡ Κύρωπη ἀναβαλλούσα
ἔδικε, καὶ τὸ τῆς Ἐλλάδος ἀλέος ἔσυτῇ περιβέβληται, πᾶν εἶδος σο-
φίας τε, καὶ μαθήσεως παγταχόθεν πηγάδουσα. Ήμιν δὲ | τοῖς ἀπο-
γόνοις τῶν σοφῶν τοῖς αὐχοντέμοις πάλαι τοῦ Ἐλικίνος καὶ Ηιερίας
δρεσιν, εἰς τοῦμπαλιν κατεστράφη τὸ πρᾶγμα, καὶ σὺν τῇ ἀλευθερᾳ
20 καὶ τὴν τῆς σοφίας λαμπρότητα | μονονούσῃ προσπελέσαμεν, τοῦτο
οὐ περὶ μικρῶν ἥμεν εἴναι τὸν κίνδυνον, ἀλλὰ περὶ τῶν καιρίων, τῶν
τῆς εὐτεβείας, φημι, δόγματων, τῆς ζώσης, καὶ σωτηρίου φιλοσοφίας |
καὶ τοῦ κατ' αὐτὴν πολιτεύεσθαι. Ταῦτα διαγνοσύμενος καὶ ὁ τιμιώτα-
τος ἐν ἐμπόροις Κύριος Ἰωάννης Πρόγκος, μετὰ συνοχῆς ακρότης καὶ
25 εἰς οἰκτον τῆς τοιαύτης καταστάσεως τοῦ | γένους ἥμῶν διεγειρόμε-
νος, θείᾳ δὲ τοῖν ἐπιπνοίᾳ κινούμενος καὶ τῇ πρὸς τὴν πατρίδα αὐτοῦ
ἀγάπῃ, καὶ τῇ τῶν νέων αὐτῆς προκοπῇ, καὶ ἐπιδόστει, οὐ μόνον τὰ
ἀναγκαιότατα τῶν βιβλίων, καὶ τῶν ἀξιόρέτων συγγραφέων, καὶ πα-
τέρων τῆς ἀγίας ἥμῶν ἐκκλησίας | ἐξαπέστειλε, καὶ βιβλιοθήκην ἵκε-
30 νὴν πρὸς χρήσιν τῶν κατὰ καιρούς διδασκάλων τοῦ εἰς τὴν πατρίδα
αὐτοῦ ἐλληνομουσιέοντος, καὶ τῶν μαθητευομένων, καὶ δι' ἐξόδων αὐτοῦ,
βιβλιοθήκην, καὶ οἰκίαν λιθίνην φοιδόμησεν πρὸς φύλαξιν τῶν περι-
φθέντων παρ' | αὐτοῦ δέξιολόγων βιβλίων τῶν εἰς τὸν κατάλογον τῆς
βιβλιοθήκης περιεχομένων καὶ καταγεγραμμένων ἀλλά γε καὶ χίλια
τοῦ πεντακόσια γράμμα³: πρὸς τοὺς ἐπιτρόπους αὐτοῦ, Νικόλαον Σχίζην,

¹ Αἱ λέξεις αὗται ἐγράφησαν, Ιωας ἐπειτα προστεθεσαν: ἐν ἀφεύνεται κανῷ διὰ
ζωηροτέρου μέλανος.

καὶ Νικόλαον Σταυρίου, τὸν καὶ πρωτεξάσελφον; αὐτοῦ, ἵνα ἀποδώσωσι καὶ δικαιώσωσιν αὐτὰ μετὰ συμπεφωνημένου τόκου, ἵνα' ὅπως ἐκ τούτου δικαιούσθω τοῦ καθηγητοῦ καὶ τοῦ διδάσκαλοῦ, ἵνα δὲ ὁ γῆλος τὸν ἴδιον δικτρέχει κύκλον, καὶ μεριμνῶντας περὶ τῆς ἀσφαλείας, καὶ βουλευομένους! περὶ τοῦ τοιούτου μέρους καὶ προσώπου κοινῇ δια-
σκέψει καὶ γνώμῃ τοῦ τέ Παγκήρωτάτου Πατριάρχου πρότυ Κων-
σταντινουπόλεως κυρίου Καλλινίκου, καὶ τοῦ πανιερώτάτου ἀρχιεπι-
σκόπου Δημητρίαδος κυρίου Γρηγορίου καὶ παρακλήσει τῶν | προ-
κρίτων γερόντων, καὶ προστάτων τῆς χώρας Σωτῆρος, καὶ λοιπῶν
Χριστιανῶν, ἀπεφεύσασθη ἵνα δικαιούσθωσι τὰ δικαιούμενα χίλια 10
πεντακόσια¹ εἰς τὸ κοινὸν τῆς χώρας μετὰ συμπεφωνημένου τόκου
πρὸς μισθὸν τοῦ | καθηγητοῦ καὶ δὴ δικαιούσθεντα εἰς τὸ κοινὸν τῆς
χώρας Σωτῆρος, ὑπερχέθησαν αἱ, τε γέροντες καὶ προστάτες, καὶ αἱ
πάρευρεθέντες λοιποὶ Χριστιανοὶ, καὶ δι' αὐτῶν οἱ εἰς τοὺς ἔχοντας
χρόνους ἐπιγενησόμενοι, καὶ μίοι τῶν υἱῶν αὐτῶν, ἵνα οὐ νὴ χώρα 11.
σῶζεται, καὶ | μένει, διδοσθαι ἀπαρχτρέπτως διορισθεῖς τόκος τῶν

1500 γροσίων² ἀνὰ πᾶν ἔτος πρὸς μισθὸν τοῦ διδασκάλου τῶν Ἑλ-
ληνικῶν μαθημάτων. Τὸν δὴ τοιοῦτον ακοπὸν τοῦ τιμιωτάτου ἐμπό-
ρου κύριο Ιωάννου Πρίγκου, καὶ τῶν ἐπιτρόπων | αὐτοῦ, καὶ γνώμην,
καὶ διπόσχεσιν τῶν τιμιωτάτων γερόντων, καὶ προεστάτων, καὶ λοιπῶν
πῶν χρησίμων Χριστιανῶν, ἐντησαν ἵνα καὶ δι' ἡμετέρου πατριαρ-
χικοῦ γράμματος ἐπιδεκτικοῦ. Καὶ δὴ γράφοντες ἀποφανόμενοι ἐν
ἄγιῳ Πνεύματι, | ἵνα διορισμὸς αὕτος, καὶ συμφωνία, καὶ διπόσχεσις
μένη ἀπαράτρεπτος πρὸς σύστασιν τοῦ κοινοφελοῦς τούτου ἔργου
καὶ τιμῆς τῆς πατρόδος ἡμῶν³ δεῖτις δ' ἂν τῇ ἐκ τοῦ ἱεροῦ καταλόγου 25
τῇ τῆς κασμικῆς καταστάσεως, ἀρχῶν, τῇ ἀρχόμενος, τρόπῳ πανούργῳ,
τῇ ἐθελοκακίᾳ ὑπούλῳ, καὶ πάθει, τῇ φθόνῳ ἡττώμενος, τῇ σατανικῷ,
καὶ δαιμονιώδει μίσει κινούμενος, δοκιμάσῃ ἐμμέσως, τῇ ἀμέσως, κρύ-
δην, τῇ ἀναρχνδόν, ἀνατροπὴν τινὰ τούτων τῶν διορισθέντων χρημά-
των | διὰ τὴν ἱερὰν ταύτην σχολὴν μηχανήσασθαι τῇ κατὰ τὸ μέρος 30
τῇ κατὰ τὸ δλον, τῇ ἀλληλην τινὰ ἐπιβούλην διανοηθεῖς κατὰ τοῦ θεοπε-
σίου τούτου ἔργου, διοικήσως ὡς μὴ τηρῶν ἀπαρχάρακτα, ἀνέπαφα,

¹ Αἱ λέξεις αὗται ἐγράφησαν, ίσως ἐπειτα προετεθεῖσαι ἐν ἀφεθέντει μενῷ, διὰ
ζωηροτέρου μέλανος.

² Αἱ λέξεις αὗται ἐγράφησαν, ίσως ἐπειτα προετεθεῖσαι ἐν ἀφεθέντει μενῷ, διὰ
ζωηροτέρου μέλανος.

καὶ ἀδιάσπειστα ταῦτα· ως πολέμιος | καὶ φύορεὺς τῆς κοινῆς ὑφελείας τῆς χώρας ἡμῶν, καὶ ως ἀντικείμενος αὐτῷ τῷ παμβασιλεῖ θεῷ, τῷ χορηγῷ τῆς σοφίας, ἔξοι τὸν θεὸν μαχόμενον ἐν πᾶσι τοῖς αὐτοῦ ἐπιτρέψυμει, καὶ τὸ αἰώνιον ἀνάθεμα ἐπὶ τὴν κεφαλήν αὐτοῦ | καὶ 5 πάσας τὰς ἀράς τῶν θεοφόρων πατέρων, τῶν ἐν Νικαίᾳ, καὶ τῶν λοιπῶν διγίων συνόδων, καὶ τῆς ἡμῶν μετριότητος, καὶ αὐταδέλφου γημῶν ἀγίου Δημητριάδος.

Οἱ ῥηθεὶς ἀρχων κύρῳ Ἰωάννῃ Ιερέγκος,
εἰς τοις προσέπει τοῖς χωλαδας· N: 3000 γράμμα¹ νὰ δοθῶσι διὰ τοῦ
ἐπιτρόπου αὐτοῦ κύρῳ Νικολάου Σταυράτου Ἀλεξανδρείας, τοῦ καὶ πρωτ-
10 εξαδέλφου αὐτοῦ εἰς τὸ κοινὸν τῆς χώρας Σωτῆρος Ζαχαρίας τῆς
πατρόθεος αὐτοῦ, ἐπὶ τῇ αὐτῇ καὶ δροίᾳ συνθήκῃ καὶ ὑποσχέσει τῶν
γερόντων καὶ προκρίτων τῆς χώρας² καὶ ἀπαξιπάντων τῶν Χριστια-
νῶν, καὶ τῶν ἐπιγενησομένων³ διὰ νὰ διδεται κατ' ἕτος δ τόκος δ
συμπεφωνημένος |

¹ πρὸς μισθὸν ἐνὸς ιεροχήρυσκος, ἀξίου
15 καὶ ἐμπείρου εἰς τὸν εὐαγγελικὸν λόγον, ἔως οὖν ἡ χώρα σῶζεται⁴ καὶ
μένει, νὰ κηρύγγεται δ λόγος τοῦ θεοῦ [εἰς] ὅλας τὰς ἐκκλησίας τῆς
χώρας εἰς δλας τὰς | Κυριακάς, καὶ ἑορτὰς πρὸς διφελος καὶ ψυχικὴν
σωτηρίαν τῶν Χριστιανῶν δεῖται δὲ διασείσει καὶ ταύτην τὴν συμφω-
νίαν, μὴ διναίτιος γένοιτο θεῷ, καὶ ἔχοι τὰς ἀράς δλων τῶν θεοφόρων
20 πατέρων καὶ τῆς | ἡμῶν μετριότητος. Ἐπὶ γάρ τοῦτο ἀπελύθη καὶ
τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν σιγίλλιον εἰς μόνιμον καὶ διηγεκῆ
τὴν ἀσφάλειαν: # 1776 μαΐου 21. Ἰνδικιδρος θυς⁵.

Καλλίγικος Ἐλέῳ θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας
Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς Πατριάρχης:—

Ο Δημητριάδος Γρηγόριος ὑπόσχομαι καὶ δι' ἐμοῦ οἱ ἐπιγενησό-
μενοι ἐν Χριστῷ ἀδελφοί.

(Ἐτέρα μονοκογδυλία ἐπισκόπου δυξένδυμβλητος).

Οἱ ιερεῖς καὶ ἐνορίται καὶ προεστῶτες τοῦ μεγάλου σωτῆρος
Χριστοῦ·

¹ Αἱ λέξεις αὗται ἐγράφησαν, Ιωας Επαντα προστεθεῖσαι ἐν ἀφεθέντι χειρῷ, διὰ
ζωηροτέρου μέλανος.

² Δὲν συνετεληρώθη τὸ κενόν τὸ ἀφεθέν πρὸς δηλωσιν τοῦ δρισθησομένου τό-
κου, ὃν θεὶ σημειούμενον ἐν τῷ δημοθεν τῆς παργαμηνῆς σημειώματι. Ιδεὶ μάνιτέρω
σ. 206.

³ Αἱ λέξεις αὗται ἐγράφησαν διὰ ζωηροτέρου μέλανος.

- » 'Ο σακελλάριος Πανταζής Ιερεύς καὶ εἰ λοιποὶ ιερεῖς καὶ δι' ἡμῶν
οἱ ἐπιγενησόμενοι ὑποσχόμεθα:
- » Κιριακῆς Κατζαριεία καὶ τὰ τέκνα μου
- » Αλεξανδρῆς Γηοργῆς καὶ γη (—υἱοί) τῶν ηών μου
- » Κυριακῆς με τῶν τού αὐτοῦ καὶ ἔγκόνον
- » Κωνσταντίνου Πέτρου καὶ υἱοί τῶν υἱῶν μου
- » Ρήγας Νικολάου καὶ ἡρὸς τῶν ηών μου
- » Χ' Κωνσταντῆς Νικολάου καὶ υἱοί τῶν υἱῶν μου
- » 'Ρήγας Χατζῆς Κωνσταντῆ μετὰ τῶν ἀδελφῶν μου
- » Πανταζού 'Ιω' καὶ τοῦτος (;) σεμουσαρίου (;)
- » Αλεξανδρῆς Βόλτη καὶ γηοί τον^τ ιόν μου:
- » Εὐστάθιος Κριτικὸς δροίως μετὰ τῶν ἀδελφῶν μου:-
- » Κοσταντίς Γκίκα καὶ τα τέκνα τὸν τέκνον μου.
- » Χ': Ριγας καὶ τέκνα καὶ δισένχονα κε αδιλφοι του.
- » Δημήτρης Κριτικὸς καὶ τὰ πεδία του πεδίον μου.
- » Παναγιότις Γιατρίνας καὶ Πανταζείς
- » Αλεξαντρῆς Κόσιθας καὶ Δημήτρης Κόρρου.
- » Κονσταντής Κασαβέτης.
- » Αυτονίς καὶ Γιόργις Χαλκιά καὶ δισεγκονα
- » Γηοργίς του Λιά κε τα τρησεγγονα μου.
- » Αντριαννής.
- » Κοσταντίς κε Αυτονίς Αγοραστει
- » Αποστόλης Καπράδης

Οι ιερεῖς καὶ γέροντες τοῦ 'Άγιου Γεωργίου'

» Παΐσιος ἀρχιμανδρίτης καὶ Νικόλαος Ιερεὺς καὶ εἰ λοιποὶ καὶ οἱ
ἐπιγενησόμενοι ὑποσχόμεθα.

» ΦΩλιππος Τζημπανήκου καὶ οἱ υἱοὶ τῶν υἱῶν του εἰς γενεὰς γενεῶν

» Ιωάνης Κασαβέτης καὶ οἱ υἱοὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ

» Γεώργιος παπᾶ Ιωάννου καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ εἰς γενεὰς γενεῶν

» Νικόλαος τοῦ Σταμάτη 'Αλβανίτη καὶ ἔγγωνα καὶ δισεγγονα

» Δημητρῆς Τζημπανήκου καὶ τα τέκνα αὐτού

» Γιάνης Νηκολήτζου καὶ τὰ δισέγγονα αὐτοῦ.

» Γιάνης Παπαγεωργῆς, καὶ τὰ τέκνα τῶν τέκνων του.

» Γεώργης τοῦ Πέτρου Ιατρού

» Αντόνηος καὶ Γεώργιος Χουρμού^ς

» Θοδωρῆς Κερασιότη

» Ἀποστόλης Πρήγκου καὶ τὸ γένος αὐτού

» Νικολός Αγιμητρίου Καλαφ:

† 'Ο πρώγν Κοριτζάς Μελέτιος

» Οἱ ιερεῖς καὶ προεστῶτες τῆς ἀγίας Κυριακῆς.

» Λεονάρδος Ιερεὺς καὶ οἱ λοιποὶ καὶ οἱ εἰς τὸ ἔξης ὑποσχόμεθα.

» Λήμος Τεληπανίκου καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ.

Νικολας Φρανίδου καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ.

» Χ· γιωργίς καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ.

» Χ· χωριάκος καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ.

» Σ· ν παπανικόλαος καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ

» Παπαπανικογιού Σιφερογλού

» Δημήτρις Παΐζηρο (;) καὶ τὰ τέκνα

» Γιάνης του Νικολα καὶ τὰ τέκνα

» Νικολός Μολάρας καὶ τὰ τέκνα

» γ Γιάνης Νιχορήτης:

» κ Κονστα Χ: αποστόληγ

» γ Γιάνης βακινέες (;)

» Δημήτρι βαυργάρη καὶ τὰ τέκνα

» Γηώργις Κανελής.

» Νικολός Στροπλου καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ

Οἱ ιερεῖς καὶ προεστῶτες τῆς πλησιοχώρου χώρας Πορί.

Πρωτοσύγγελος Γρηγόριος καὶ Γεώργιος ιερεὺς, καὶ οἱ λοιποὶ ιερεῖς, καὶ δι' ὑμῶν οἱ ἐπιγενησόμενοι ὑποσχόμεθα

» Ιωάννης Καρμήρη

» Χατζή Στεφανής

» Άλεξηνδρής Σκιντηράνη.

» Γιάνης Δημητρίου Ἀχμέτη.

» Χατζή Παναγιώτης

» Δημήτρης Γεωργάκη

καὶ οἱ λοιποὶ τῆς χώρας μας. καὶ οἱ υἱοὶ τῶν ιόν μας ιποσχόμεθα.

Οἱ ιερεῖς καὶ ἐνορτεῖαι καὶ προεστῶτες τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς

» Δημήτριος ιερεὺς καὶ οἱ λοιποὶ υπόσχομεθα.

» Ιωάννης Τζουκαλακής καὶ γηρ των γῶν του

- » Κηριαζῆς παπᾶ Ἀλεξανδρῆς καὶ διηδές αὐτοῦ Δημήτριος.
- » Χ'. Ἀλεξανδρῆς καὶ ηρώ του ηρώ μου.
- » Παναγιωτῆς Μουραζῆς καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ
- » Διμήτρις Μοροζῆτη καὶ τέκνα τεχνόν μου αὐτὸν
- » Σταυράτις του Ἀπόστολη
- » Κοστίκης Μπασακάκου καὶ τὰ τέκνα αὐτού
- » Νύχος Παπᾶ Βέργο
- » Ἀλεξανδρῆς Κουτρομηλῆνος;
- » Νηκολῶς Λάσκου
- » Νηκολῶς Τερεκχνοποιωλως:-
- » Νηκολῶς Μπῶκα.

Τὸ σιγύλλιον τοῦτο τοῦ Καλλινίκου παρέχει ἀξίαν λόγου συμβολὴν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς σχολῆς καὶ τῆς βιβλιοθήκης τῆς Ζαγορᾶς. Πρόκειται δὲ κυρίως ἐν αὐτῇ περὶ τῶν χρηματικῶν δωρεῶν τοῦ φιλομούσου Ἰωάννου Πρίγκηπος, ὃστις, ἐν Ὁλλανδίᾳ ἐμπορευόμενος, ἐδώρησε χλιαρά μὲν καὶ πεντακόσια γρόσια, ὡν δανειζομένων ὁ τόκος προωρίζετο εἰς συντήρησιν τοῦ διετασκάλου τῶν ἑλληνικῶν μαθημάτων ἐν τῷ κατὰ τὴν συνοικίαν τοῦ Σωτῆρος Ζαγορᾶς σχολείῳ τῆς κωμοπόλεως, καλούμενῳ Ἐλληνομουσείῳ¹, τριεχίλια δὲ γρόσια χάριν ὅμοιώς διαθέσεως ὑπὲρ διατηρήσεως ἵεροκήρυκος ἐκ τῶν ἐτησίων τόκων τοῦ κεφαλαίου τούτου. Καὶ φαίνονται μὲν μικραὶ αἱ δωρεαὶ αὗται ἔνεκα τῆς μικρᾶς σημερινῆς ἀξίας τοῦ γροσίου, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ λησμονήσωμεν, ὅτι τελευτῶντος τοῦ δεκάτου ὅγδου αἰώνος, περὶ οὐ πρόκειται ἐνταῦθα, ἡ ἀξία τοῦ γροσίου ἀνίρρητο περίπου εἰς δύο φράγκα καὶ ἑξήκοντα ἑκάτοστὰ², πολὺ δὲ μεγαλετερος ἡ σήμερον ἦτο καὶ δ τόκος τῶν χρημάτων. Καὶ πράγματι ἐκ τοῦ σημειώματος τοῦ γεγραμμένου ὅπισθεν τοῦ σιγύλ-

¹ Όσε ἀνωτέρω σ. 208, 31. Ἐπιθετικός καὶ κατωτέρω σ. 214 κ. 4.

² Σκαρλάτου Βιζαντίου Κωνσταντινούπολις ἡ περιγραφή τοπογραφική, ἀρχαιολογική καὶ ἱστορική τῆς περιωνύμου τεύτης μεγαλοπόλεως. Ἀθήνησ. 1869. Τόμ. Γ' σ. 252. Περδ. Δ. Κ. Τσοποτοῦ Γῆ καὶ γεωργοὶ τῆς Θεσσαλίας καὶ τὴν τουρκοκρατίαν. Ἐν Βόλῳ 1912 σ. 152.

λίου καὶ ἀνωτέρω¹ παρατεθάντος βλέπομεν, δτι τὰ τρισχλια γράσια ἐδανείσθησαν εἰς αὐτὰ τὰ κοινὸν Ζαγορᾶς ἐπὶ ἑτησιώ τόκῳ πρὸς οὗ τὸ πουγγὶ τοῦ καθέκαστον χρόνον. Πλειότερα δέ τινα βεβαίως θὰ διδαχθῶμεν περὶ τοῦ δωρητοῦ Ἰωάννου Πρίγκου, ὃταν μελετηθῶσιν αἱ ἔξ. Ἀμυτελοδάμου ἐπιστολαὶ αὐτοῦ καὶ σημειώσεις αἱ σωζόμεναι ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Ζαγορᾶς². Τοῦτο δὲ είναι ὁ πρωτεύοντες γνωστὸν, δτι δὲ φιλόπατρις ἔκεινος ἀνὴρ, πλουτήσας ἐν τῇ ξένῃ, ἐπανῆλθεν ἔπειτα πεντηκονταύτῃς καὶ ἔγκαταστάθη ἐν τῇ πατρίφ κωμοπόλει³. Ως δὲ βλέπομεν ἐκ τοῦ σιγιλλίου, ἐπίτροποι μὲν τοῦ Πρίγκου ἐν Ζαγορᾷ ὑπῆρξαν δὲ πρωτεξάδελφος αὐτοῦ Νικόλαος Σταματίου Ἀλεξανδρίτης καὶ ἡ Νικόλαος Σχίζας⁴, κοινῇ δὲ γνώμῃ τοῦ πρώην πατριάργου Κωνσταντινουπόλεως Καλλινίκου καὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Γρηγορίου, ἀρχιεπισκόπου Δημητριάδος, τὰ ποσά ἔκεινα ἐδανείσθησαν εἰς τὸ κοινὸν τῆς Ζαγορᾶς, οὐ οἱ ιερεῖς, προετώτες καὶ ἐνορίται ἥγγυσθησαν διὰ τῶν κάτωθεν τοῦ πατριαρχικοῦ σιγιλλίου ὑπογραφῶν αὐτῶν τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀναληφθεισῶν ὑποχρεώσεων.

Καὶ τὸ μὲν σχολεῖον τῆς Ζαγορᾶς, ὑπὲρ οὗ δὴ ἐτελέθη 1776 ἔωρεὶ τοῦ Πρίγκου, είχεν βίρυθη τούλαχιστον τῷ 1713, καὶ πρώτος ἐν αὐτῷ ἐδίδαξε τὴν ἀρχαίαν ἐλληνικὴν, διδαχθεὶς αὐτὴν ἐν Ἀθήναις, ιερομόναχός τις ἐκ Βόλου, δὲ Ζαχαρίας Παπαγιαννόπουλος⁵. Μετ' αὐτὸν δὲ ἐδίδαξε Κωνσταντίνος δὲ ἐπικλη-

¹ Ότα ἀνωτέρω σ. 206.

² Νέος 'Ελληνομυθίμονος Τόμ. IA' σ. 310 ἀρ. 108 καὶ 110.

³ Νικολάου Γεωργιάδου Θεσσαλία. 'Εκδ. β'. 'Ἐν Βόλῳ. 1891 σ. 140.

⁴ Οὐ δὲ Δημητριάδος Γρηγόριος ἦτο ἀδελφὸς τοῦ Καλλινίκου βλέπομεν καὶ δὲ αὐτοῦ τοῦ σιγιλλίου. Ότα ἀνωτέρω σ. 210, 6. Πρβλ. Κούμα 'Ιστορία τῶν ἀνθρωπῶν πρᾶξεων. 'Ἐν Βιέννῃ. 1838. Τόμ. I' σ. 399. Χάριν δὲ αὐτοῦ ἀποσπάσῃ τὴν ἐπισκοπὴν Δημητριάδος ἀπό τῆς μητροπόλεως Λαρίσης δὲ Καλλίνικος ὡς πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως ἀνέδαιξεν ἀρχιεπισκοπὴν τῷ 1757. 'Οτα Κούμα ένθ' αν.—Μ. Γεόργων Πατριαρχικοὶ πίγμακες σ. 649.

⁵ Ότα ἀνωτέρω σ. 208, 30.

⁶ Μαθαίου Παρανίκα Σχεδίασμα περὶ τῆς ἐν τῷ Ἑλληνικῷ έθνει κατα-

θείς λογιώτατος¹ καὶ περὶ τὰ μέσα τοῦ διεκάτου ὀγδόου αἰώνος δὲ ἐκ Ζαγορᾶς Ῥαφαήλ μοναχὸς, παρ² ᾧ ἐμαθήτευσεν δὲπειτα πατριάρχης Καλλίνικος³. Ἀλλος δὲ διδάσκαλος τῆς Ζαγορᾶς, ἐν ἀγνώστῳ χρόνῳ διδάσκων τὴν Ἑλληνικὴν, ὑπῆρξε Φώτιός τις³.

Αλλὰ πλὴν τῶν προμηγμονευθεισῶν δωρεῶν τοῦ Πρίγκιπος ἡ Ζαχορᾶ καὶ ἄλλην ὥφειλεν εἰς αὐτὸν προγενεστέραν εὔεργεσίαν, ως ἔξαγεται ἐκ τοῦ ἀνὰ χεῖρας σιγιλλίου, τὴν ἕδραν την βιβλιοθήκης, περιεχόσης τὰ ἀναγκαιότατα τῶν βιβλίων καὶ τῶν ἔξαιρέτων συγγραφέων καὶ πατέρων τῆς ἀγίας Ἰησοῦ ἐκκλησίας καὶ τὴν δι' ἔξοδων αὐτοῦ οἰκοδόμησιν βιβλιοθήκης καὶ οἰκίας λιθίνης πρὸς φύλαξιν τῶν πεμφθέντων παρ' αὐτοῦ ἀξιολόγων βιβλίων τῶν εἰς τὸν κατάλογον τῆς βιβλιοθήκης περιεχομένων καὶ καταγεγραμμένων⁴. Τῆς βιβλιοθήκης ταῦτης, συληθείσης σὺν τῷ χρόνῳ, δλίγα νῦν σώζονται λείφαντα ἐν ἑταῖρορρόπῳ οἰκίσκῳ⁵. Αλλὰ ἡ Ζαχορᾶ ἔσχε τὴν εὐτυχίαν νὰ τύχῃ τῆς δωρεᾶς τῶν ἐντύπων βιβλίων καὶ χειρογράφων τοῦ Καλλινίκου τῶν μέγρι καὶ τοῦ νῦν ἀποκειμένων ἐν τῷ Ἑλληνικῷ σχολείῳ⁶. Αλλὰ καὶ τῶν βιβλίων τούτων ἔνια φαίνονται διαρπαγέντα. Διὸ δὲν εἶνε ἀπορού, ἃν μεταξὺ τῶν βι-

στάσικως τῶν γραμμάτων. Ἐν Κονταχτικουπόλει. 1867 σ. 87. Πρβλ. Θ. Ν. Φιλαδέλφεως «Ἀνέκδοτος ἀπαστολή τοῦ πατριάρχου Ἰεροσολύμων Ἐφραίμ καὶ ἄλλων διασποράλων τῶν ἐπὶ τοῦ Πηγάδος ιδίᾳ σχολείων κατὰ τὸν ιη' αἰώνα τοῦ Ἐπετηρίδος τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρνασσοῦ Ἐτ. Ε' (1901) σ. 195. Άλλα σημαντικούς, διπλ. δ. κ. Δ. Κ. Τσοκοτάς ἐνθ' ἀν. σ. 164 ἀναφέρει τὰ σχολεῖα τῆς Ζαγορᾶς ἀπὸ τοῦ 1702.

⁴ Νικ. Μάγνητος Περιήγησις ή τοπογραφία Θασουλίας σ. 64, 86.

² Παρανίκα Συστίασης σ. 87. Παρ' αὖτε δι. σ. 88 Ήταν τούς διδέξαντας ἐν Ζαγορᾷ μετά τῶν Ρωμαϊκῶν.

³ Νέου 'Ελληνομυημόνος Τόμ. IA' σ. 306 αρ. 30.

⁴ "Ibs ἀνατέρω σ. 208, 83.

⁴ Νικ. Μάγνητος Ινθ' αγ. σ. 86.—Γεωργιάδου Θεσσαλία Ινθ' αγ. σ. 140.

⁴ "Ιδε τὸ δημιούργεν ταῦθι οὐκιλλίου σημειώμενα ἀνωτέρῳ σ. 207 καὶ Νέον· Ἐλληνο-μυθικονος Τόμ. ΙΑ' σ. 308 κ. ἔ.

ελίων τῆς βιβλιοθήκης Μηλεών τοῦ Πηλίου¹ εύρεσκομεν ὑπ' ἀρ. 445 καὶ 446 δύο ἀντίτυπα τῆς 'Ραντισμοῦ στηλίτευσεως, ἀνήκοντά ποτε εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Καλλινίκου, ἀτε φέροντα θιόγραφα ὑπομνήματα καὶ διορθώματα αὐτοῦ κατὰ σημείωμα σταλὲν τῇ 29 Ιουλίου 1907 ὑπὸ τῶν ἐν Μηλέαις κ. κ. 'Ρήγα N. Καμηλάρη καὶ Ἀργυρίου N. Γκίκα εἰς τὸν κ. Σακελλαρίδην, προσύμμως παραχωρήσαντά μοι τὰ ἔξης δύο τοιούτων σημειωμάτων πιστὰ ἀντίγραφα, γενόμενα ὑπὸ τῶν δύο εργμένων κατοίκων Μηλεών. Εὑρηνται δὲ ταῦτα ἐπὶ τοῦ ἔξωφύλλου τοῦ ὑπ' ἀρ. 445 ἀντιτύπου τοῦ βιβλίου τοῦ ἐπιγραφούμενου «Βιβλίον καλούμενον 'Ραντισμοῦ στηλίτευσις» καὶ ἐκδοθέντος ἐπιστασίᾳ Σεραφείμ τοῦ Πισσιδείου ἐν Λειψίᾳ τῷ 1758.

Τοῦτο τὸ κακόσχολον βιβλίον τὴν ἐκκλησίαν ἐτάραξεν· τοῦτο τὴν Σύνοδον ἐδίωξε καὶ ἐξάρισε, τοῦτο τοὺς διδασκάλους ἐφυγάδευσε, τοῦτο τὸ Σχολεῖον καὶ τοὺς μαθητὰς ἐσκόρπισε, τοῦτο τοὺς μὴ δεχθέντας ἐπειδεύσε, τοῦτο τοὺς καταλαζήσαντας δικαφόρους ἐτυράννησε, τοῦτο μέγα σκάνδαλον εἰς τὸ τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα ἐγένετο. τοῦτο μέσον πάτρός καὶ νίοῦ, ἀνδρός καὶ γυναικός διχόνοιαν εἰσήγαγε, τοῦτο τέλος καὶ ἡμᾶς δηλητήριον φάρμακον ἐκέρασε, καὶ ὑπερορίας τριπλασίους ἐπήγεγκεν, ἀνθ' ὧν ἀνάθεμα τρὶς καὶ τῷ πονήσαντι μέχρι τοῦ τέλους τοῦ Ἱσιδώρου καὶ ὑπογραφῆς Κυρίλλου. Τὰ δὲ μετὰ ταῦτα τοῦ Ἐφέσου Μάρκου κεράλαια καὶ Νικήτα Βυζαντίου ὡς ἄγια καὶ τῇ Ἐκκλησίᾳ δεκτὰ δεχόμεθα, καὶ αἰωνία νῆ μνήμη τρὶς τοῖς πονήσασι λέγομεν.

Κωνσταντινουπόλεως Καλλίνικος.

Τὸ βιβλίον αὐτὸ, ἐν δὲν εἶχε τὴν εἰκόνα τῆς 'Ἴπεραγίας Θκου τοῦ Κύκκου εἰς τὴν ἀρχὴν, καὶ εἰς τὸ τέλος τὰ θεολογικὰ Κεφ" Μάρκου τοῦ Ἐφέσου καὶ Νικήτα τοῦ Βυζαντίου, ἐπρεπε γὰ κατακατῆ, καὶ ριμθῆ εἰς τὴν θάλασσαν ὡς βλάσφημον καὶ αἱρετικὸν, καὶ ἀπὸ τῆς

¹ Τὸ περὶ τῆς βιβλιοθήκης ταῦτης 'Αθ. Παπαδόπουλον Κέραμεα ἢ 'Επαττηρίδι τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρνασσοῦ 'Ετ. Ε' (1908) σ. 21.

‘Αγίας τοῦ Χ^ο Μεγάλης Ἐκκλησίας ἀναθεράπτισθὲν μετὰ τῶν δεχομένων καὶ συνιστόντων αὐτὸν. ‘Οθεν φεῦγε αὐτὸν, ὡς τὸν δράκοντα, καὶ νοητὸν δρυν, ἵνα μὴ μετ’ αὐτὸν εἰς τὸ πῦρ τῆς κολάσεως αἰωνίως κατακαήσῃ.

Κωνσταντινουπόλεως Καλλίνικος.

Ἐν τοῖς σημειώμασι τούτοις βλέπομεν τὸν Καλλίνικον, οὗ τὸ κοσμικὸν δόνομα ἦτο Κωνσταντίνος καὶ τὸ οἰκογενειακὸν Χατζῆ Δημητρίου Μαυρικίου¹, ὑπογραφόμενον Κωνσταντινουπόλεως, καίπερ πιθανῶς γράψαντα αὐτὰ καθ’ ὃν χρόνον διέτριβεν ἐν Ζαγορᾷ. Εἶναι δῆλα δὴ γνωστὸν, ὅτι ὁ Καλλίνικος διάγονος μόνον μῆνας, ἀπὸ τῆς 16 Ἰανουαρίου μέχρι τῆς 27 Ιουλίου 1757, ἐπατριάρχευσεν, ἀναρρηθεὶς εἰς τὸν θρόνον Κωνσταντινουπόλεως ἀπὸ τῆς μητροπόλεως Προΐλαδου, ἐπαύθη δὲ τότε κατηγορηθεὶς ὡς αἱρετικὸς διότι «τὸ θέλημα νὰ δμιλήσῃ περὶ προσδιορισμοῦ τῶν ἡμερῶν τῆς νηστείας τῶν ἀγίων Ἀποστόλων, ἢ μᾶλλον διότι κατεδίωξεν αὐτὸν ὁ εἰς τὸν προκάτοχον τοῦ Καλλίνικου προξεκέμενος βάναυσος σχλος τῆς Κωνσταντινουπόλεως²». Καθαίρεθεὶς δ’ ἐξωρίσθη εἰς τὸ Σινᾶ, καὶ μόλις τῷ 1762 συνοδικῶς ἀθωωθεὶς ἔλαβε τὴν ἀδειαν νὰ διαμείνῃ ἐν Ζαγορᾷ παρὰ τῷ ἀδελφῷ Γρηγορίῳ, κακπούμενος τὰς εἰς τὴν πατριαρχήκὸν ταμείον ἐνιαυσίους δόσεις τῶν ἀρχιεπισκόπων Δημητριάδός καὶ Κασσανδρείας, ὡς τέλος μετὰ μακρὰν διατριβῆν ἐν τῇ γεννατείᾳ, ὅπου διέτριψε περὶ τὴν συγγραφὴν πλείστων ἵσων βιβλίων, ἀποκειμένων ἀνεκδότων ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Ζαγορᾶς³, ἀπέθανε τῷ 1792 ἐν λίαν προκεχωρημένῃ ἥλικι⁴. Ὡς δ’ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἔκδοθεῖσι σημειώμασιν, οὕτω καὶ ἐν τῷ περὶ τῶν

¹ Νέου ‘Ελληνομνήμονος Τόμ. IA’ σ. 305 δρ. 23, σ. 306 δρ. 27.

² ‘Αθαναδίου ‘Τύψολάντεον Τὰ μετὰ τὴν διωσιν. Ἐν Κωνσταντινουπόλει. 1870 σ. 376.—Κούμα ἔνθ’ ἀν. 399.—Μαθᾶ Κατάλογος ἱστορικός... πατριαρχῶν. ‘Εκδ. β’. ‘Ἐν Ἀθήναις. 1894 σ. 153, 319 κ. ἄ.

³ Νέου ‘Ελληνομνήμονος Τόμ. IA’ σ. 304 κ. ἄ.

⁴ Μ. Γενεών Πατριαρχικοὶ πίνακες σ. 648.

δωρεῶν τοῦ Πρόγκου σιγιλλίῳ βλέπομεν αὐτὸν ἐξχολουθοῦντα καὶ πολὺν χρόνον μετὰ τὴν καθαιρεσίαν ὑπὲρ φέρη τὴν προσωνυμίαν πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ οὕτως ὑπογραφόμενον, καὶ μόνον ἐν αὐτῷ τῷ κειμένῳ τοῦ σιγιλλίου γίνεται μνεῖα αὐτοῦ ὡς Παναγιωτάτου Πατριάρχου πρώτην Κωνσταντινούπολεως κυρίου Καλλινίκου¹.

Τέλος ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀνωτέρω σιγιλλίου, ἐνῷ τὰ περὶ τῆς δωρεᾶς τοῦ Πρόγκου χάριν τῆς ἐν Ζαγορᾷ σχολῆς, ἐκδιδόμενη ἐνταῦθα καὶ χρυσόβουλλον τοῦ ἡγεμόνος Μολδοβλαχίας Ἰωάννου Κωνσταντίνου Μουρούζη, ἐκδοθὲν μὲν τὸν Σεπτεμβρίον τοῦ 1782, ἀντιγραφὲν δὲ φροντίδι τοῦ κ. Σακελλαρίδου ἐκ τοῦ ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Καλλινίκου γενομένου παλαιοῦ ἀντιγράφου. Ἀναφέρεται δὲ τοῦτο εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ εἰρημένου ἡγεμόνος εἰς τὴν σχολὴν Ζαγορᾶς ἐτησίαν χορηγίαν διακοσίων πεντήκοντα γροσίων, καὶ ἔχει ὅδε-

Χρυσόβουλλον αὐθεντικὸν τοῦ Κύψηλοτάτου ἡγεμόνος πάσης Μολδοβλαχίας κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντίνου Μουρούζη Βοεβόδα, διορίζον δίδοσθαι κατ' ἕτος ἀπὸ τοῦ βάρκτος τῇ σχολῇ τῆς πατρίδος ἡμῶν Ζαγορᾶς γρ. 250 ἐκδοθὲν τῷ 1782 τὸν μῆνα Σεπτεμβρίου.

Ἰωάννης Κωνσταντίνου Δημητρίου Μουρούζη Βοεβόδας καὶ ἡγεμὼν πάσης Μολδοβλαχίας.

Πᾶσαν μὲν ἀπλῶς ἐπιστήμην τὴν τέχνην καὶ τὰ περὶ ταύτας ἀγαθὰ τῆς φύσεως εὔμενεί, καὶ περιθάλψει ἐπιδιδόνται καὶ αὐξάνεται καὶ καρποὺς εὐφορίας εὐχρασίας καὶ τῇ τοῦ περιέχοντος ἀέρος λεπτότητι, καὶ ταῦναντίον ὑπὸ σμικρολογίας καὶ ἀμελείας ἐξίτηλον ἀπορρεῖν πᾶν εἰ τι ἀγαθὸν τοιοῦτον καὶ δλῶς φθίνειν καὶ σβέννυσθαι φθάνει, προτεθρυλλημένον ὡς αὐτόπιστον ἥδη καὶ ἀναιμφίλεκτον. Τῶν δὲ ἐν αὐτοῖς ἀγαθῶν τὴν περὶ λόγους σπουδὴν καὶ παιδείας οὐκ ἐν τοῖς μικροῖς τιθεμένην εἰδότες, οὐδὲ τῷ βίῳ οὖσαν ἀσυντελή καὶ ὀφελείας οὐ τοῖς τυχούσῃς τοῖς δρθῶς ταύτης μετιοῦσι παρατίσαι ἄνθ' ὧν δεῖ καὶ ἀντιλαμβάνεσθαι ταύτης ἐκ τῶν ἐνόκτων καὶ τοῖς ταύτης θιασώταις, ἐπὶ τῷ πολὺ προθύμως πειρώμεθα.

¹ Τὰ ἀνωτέρω σ. 209, 6.

Ἐπει καὶ εἰς τὴν Ζαχυράδαν τῆς Δημητριάδος, ὡς ἡμῖν ἀνίγεται, συνέστη ὁ πωςοῦν. συγκεκριτυμένον σχολεῖον Ἐλληνικὸν, πόροι μὲν τοῦ ἀποχρῶντος αὐτῷ ἀμοιρούν, τῷ δὲ ἀκυμάντῳ τῆς ἡγεμονίας διαγωγῆς καὶ τῇ τῶν μαθητῶν προσμερίᾳ οὐκ ἀσύμφορον εἶναι δοκοῦν, συχγάνην κάνταῦθα πρὸ πολλοῦ ἐλατήτων τὴν καθ' ἡμᾶς ἡγεμονίαν ταύτῃ Ζαχυράδιων ὑπηρετεῖν, οὐ δινεῖ ἔγγνωμεν οὐδὲ τὸ Ἐλληνισμούσειον τουτὶ περιέστεν, ἀλλὰ τῆς τοῦ γένους ἐπιδότειος πάντοτε προμηθεύμενοι καὶ τῶν ἐκεῖσε φοιτητῶν τὸ φιλόμουσον περιθύσαντες ἀποφαινόμενοι καὶ ὀφεροῦμεν διδοσθαι κατ'. ἐτος ἀπὸ τοῦ βίκρατος τῆς ἡμετέρας, αὐθεντίας τῆς Μολδοβλαχίας τῇ δικαιειψίᾳ τῆς σχολῆς γρ. 250 ἐγγειριζόμενα τῷ ἐκ μέρους τῆς Ζαχυράδας ἀποκαθισταμένῳ ἐνταῦθα Ἐπιτρόπῳ τῆς διαληφθείσας σχολῆς ὅφειλοντι ἐξεποστέλλειν φυσικλῶς ταῦτα πρὸς τοὺς ἐν Ζαχυράδῃ ἐπιστάτας τοῦ αὐτοῦ σχολείου, διατέττοντας αὐτὰ ταῦτα καὶ γοργηγούντας ὡς ἀν αὐτοῖς δέξοι ἐπωφελέστερον εἰς σύστεσιν τῆς αὐτῆς σχολῆς, ἀξιοῦμεν καὶ τοὺς μεν ἡμᾶς τὴν ἡγεμονίαν ταύτῃ τῆς Μολδοβλαχίας δικαιοῦμένους ἀδελφούς ἡμῶν, εἰδότας δει τὸ τὰ καλὰ προγεγονότα συντηρήσαι οὐχ ἡττον τὴν ἀμοιρήν περιποιεῖται τὸ αὐτὸν ἡμῖν ἔλεος καὶ ὀντίληγήν τῆς σχολῆς ταύτης ἐπ' ὠφελεῖχ τοῦ γένους καὶ τοῦ λοιποῦ ἐπικυρώσα; καὶ ἐμπεδῶσαι, παρέχοντες τὰ ταχθέντα ἐτησίως, ἵνα κοινῇ πάντες ἀξιωθῶμεν παρὰ τοῦ μασθισθέτου τῶν ἀμοιρῶν. Ταῦτα ἡμῖν ἀποφιγμένοις ἀπολέλυται τὸ παρόν ἡμέτερον αὐθεντικὸν χρυσόθοιλλον ἐπὶ βεβαιώσει ἡμετέρᾳ σφραγέδῃ εἰς διγνεκήν ἀσφάλειαν.